

**Zeitschrift:** SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways  
**Band:** 6 (1932)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines = Manifestazioni delle prossime settimane

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Ereignisse der kommenden Wochen

*Les événements des semaines prochaines*



**Donnerstag, den 8. September, um 10 Uhr, defiliert die 6. Division auf dem Breitfeld bei Winkeln in der Nähe St. Gallens vor Herrn Bundesrat Minger, dem Chef des eidgenössischen Militärdepartements. Zu diesem grossen militärischen Schauspiel werden billige Extrazüge geführt. Plakate in den Bahnhöfen und Stationen geben nähere Auskunft.**

**Aigle.** 28 août: Courses de chevaux.

**Basel.** 27. August, 3. und 17. September: Golfwettspiele.

Bis 25. September: Gewerbemuseum: Neue Schulbauten.

**Bern.** 28. August: Pferderennen.

28. August: Intern. Leichtathletik-Meeting.

Bis 19. September: Kunsthalle: Charles Despiau.

Im September: Ferienkurse an der Universität.

**Breitenbach.** 4., event. 11. Sept.: Solothurnisches Kantonal-Schwingfest.

**Les Brenets.** 11 septembre: Fête du Doubs.

**Burgdorf.** 10./11. September: Nationale Hundeausstellung mit grossen Dressurvorstellungen.

**Castagnola.** 24.—25. September und 1.—2. Oktober: Traubenfest und Meeting kantonalen Gesangsvereine.

**La Chaux-de-Fonds.** Dès le 27 août: Exposition d'horlogerie ancienne et moderne.

**Davos.** 3./4. September: Golfmeisterschaft.



## Haslertelephone obenauf!

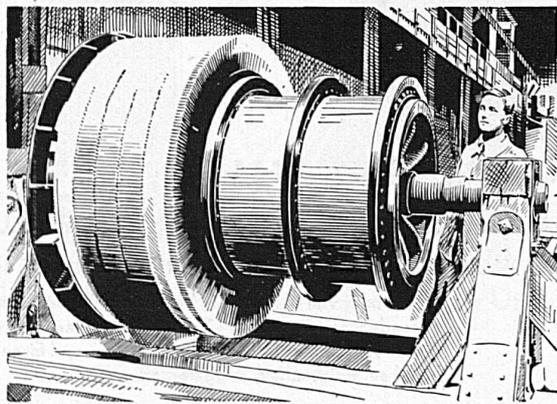
Sie haben wohl diese schönen Telephone schon gesehen?

Es ist die Konstruktion der Hasler AG. - die damit ein weiteres Mal ihre Leistungsfähigkeit dokumentiert hat.

Brauchen Sie Telephone, so schreiben Sie an die

**HASLER AG. BERN**

die grösste schweizerische Telefonfabrik



## SPÄLTI SÖHNE & CO ZÜRICH 5

**ELEKTRO-MECHANISCHE WERKSTÄTTEN**

Lieferung, Umtausch u. Miete; Reparaturen, Neu- u. Umwicklungen von Elektrischen Maschinen, Transformatoren u. Apparaten

**Fabrikation von:** Spezialmotoren, Transformatoren, Quecksilberdampfgleichrichtern, Elektrischen Lichtpauskopiermaschinen, Elektrischen Schaltapparaten und kompletten Schaltanlagen, Spezialmaschinen

**Filialwerkstätte in Vevey**

**Delémont.** 11 septembre: Courses de chevaux.

**Einsiedeln.** 14. September: Fest der Engelweihe. Prozession, Illumination.

**Genève.** Jusqu'au 27 août et dès le 1<sup>er</sup> septembre: Cours de vacances de français moderne à l'Université.  
28 août, 8 et 11 septembre: Régates.  
4 septembre: Match de golf.  
En septembre: Festival international.  
En septembre: 13<sup>me</sup> session ordinaire de l'assemblée de la Société des Nations.

**Gstaad.** 28. August bis 4. September: Schweiz. Tennismeisterschaften.

**Interlaken.**  
21. und 28. August, 4. und 11. September: Tell-Freilichtspiele.  
Ab 22. August: Internationale Tennissetspiele.  
28. August und 11. September: Wassersportfeste im Strandbad.  
31. August: Holländisches Festprogramm im Kursaal.

**Kerns.** 3. bis 11. September: Kantonales Schützenfest.

**Klosters.** 21. oder 28. August: Schwimm- und Strandfest.  
Anfangs September: Eröffnung der Hochgebirgsjagd.

**Luzern.** Bis 4. September: Turnus des Schweiz. Kunstvereins.  
Ab 22. August: Internationales Tennisturnier.  
27. August, 4. und 17. September: Golfwettspiele.  
28. August: Klubrennen (A. C. S.).  
Im August: Wassersportfeste.  
Ende August: Segelflugwoche auf Seebodenalp.  
Im September: Luzerner Landschaftsmalerei im 19. Jahrhundert.  
4. September: Schweiz. Meisterschaft im 25 km Strassengehen.  
11. September: Zentenarfeier. Feier des Eintrittes Luzerns in den Bund der Eidgenossenschaft vor 600 Jahren.

**Lausanne-Ouchy.** 25 au 29 août: Congrès régional européen et africain du Rotary International.  
28 et 29 août et 11 septembre: Régates.  
4 septembre: Croisière sur bateau spécial et tour du lac.

Dès le 1<sup>er</sup> septembre: Cours de vacances de français moderne à l'Université.

10 et 25 septembre: Comptoir Suisse des Industries agricoles et alimentaires.

**Montreux.** 28 août: Fête cantonale de gymnastique.  
12 septembre: Championnat de tennis de la Suisse française.

**Morges.** 3/4 septembre: Courses de chevaux et concours hippique.

**Nyon.** 11 et 12 septembre: Exposition d'horticulture.

**Neuchâtel.** Jusqu'au 3 septembre: Cours de vacances de français moderne à l'Université.

**Olten.** 27./28. August: Jahrestagung des Schweiz. Verbandes der Elektroinstallationsfirmen.

**Saas-Fee.** 8. September: Fest bei der Kapelle «Zur hohen Stiege».

**Selzach.** 4., 11., 18. September: Passionspiele.

**St. Moritz.** 20., 24., 31. August, 7. und 14. Sept.: Golfwettspiele.  
Ende August: Tour du lac. (Stafettenläufe um den St. Moritzersee, leichtathletische Wettkämpfe.)

**St. Gallen.** Im September: Ostschweiz. Ausstellung für Heimarbeit.

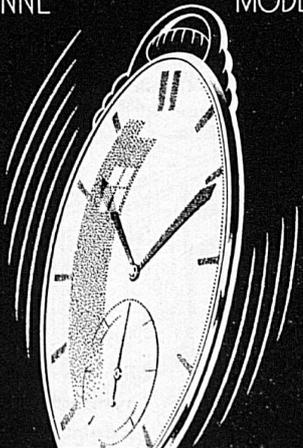
**Salden.** 11. September: Oberwalliser Tambour- und Pfeiferfest.

**Vulpera.** 30. August: Flobertwettschiessen.  
Im September: Eröffnung der Gamsjagd.

**Wengen.** 5. bis 10. September: Tennisturnier.

**Zürich.** Ende August—anfangs September: Gartenbauausstellung.  
28. August und 4. September: Radrennen im Velodrom Oerlikon.  
4. September: Internationales Athletikmeeting.  
4. bis 12. September: Internationaler Mathematiker-Kongress.  
8. bis 11. September: Internationaler Kongress beratender Ingenieure.

VISITEZ



**EXPOSITION d'HORLOGERIE**  
ANCIENNE MODERNE

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
27 AOUT - 25 SEPTEMBRE - 1932

Besuchen Sie die Ausstellung alter u. neuer Uhren  
in La Chaux-de-Fonds  
27. August bis 25. September 1932

**TEUFEN** via par **ST. GALLEN**

Sonnige Höhenlage  
Situation ensoleillée



**Alle Schulstufen**  
bis Matura (auch im Ausland anerkannt). Handelsabteilung mit Diplom. Moderne Sprachen. Haushalt. Musik. Sport. / Erstklassige Lehrkräfte. Unter staatlicher Aufsicht. / Jüngere Mädchen in besonderem Hause.

**Prof. BUSER'S** Voralp. Töchter-Institute  
Instituts de Jeunes Filles

Degrés inférieur, moyen, supérieur-Gymnase (préparation à la maturité), section commerciale avec diplôme - Langues modernes - Ecole ménagère - Musique - Sports d'été et d'hiver - Professeurs diplômés. A Teufen: Fillettes au-dessous de 13 ans dans maison séparée. Reconnus par le Département de l'Instruction publique.

**CHEXBRES** über sur **VEVEY**

bei  
près **LAUSANNE**

An schönster Lage des Genfersees  
Umgangssprache: Französisch  
Gleiche Schulorganisation wie in Teufen



Situation idéale au-dessus du Léman. **Même organisation scolaire qu'à Teufen**